

herauszugeben, nachdem eine Verwundung mir die Zeit zu nochmaliger Überarbeitung der kurz vor Kriegsausbruch fertiggestellten Übersetzung gab. Es wird ja einmal, und hoffentlich bald, der Tag kommen, wo wir alle nicht mehr Leutnant oder Gefreiter und Kanonier oder Füsilier sind, sondern wieder Ingenieur oder Schriftsteller oder Dreher oder Schlosser. Und wo unsere Industrie nicht mehr für den Kriegsbedarf und eine abgeschlossene Volkswirtschaft arbeitet, sondern wieder für den Weltmarkt. Dann aber werden die Verhältnisse derart sein, daß wir keine Menschenkraft vergeuden dürfen, und nur durch Anspannung des letzten Mannes uns unseren wirtschaftlichen Gegnern gegenüber werden halten können. Dazu aber brauchen wir das Taylorsystem. Und darum gilt es, Vorurteile rechtzeitig zu zerstreuen. Dazu soll dies kleine Büchlein von dem ABC der Wissenschaftlichen Betriebsführung helfen. Denn nicht in unerträgliche Arbeitsfrone soll uns diese zwingen, sondern gerade von ihr befreien.

Colin Ross.